



# INSTRUCTIONS DE MONTAGE SYSTÈME HOOK-ON AVEC PROFIL Z HOOK-ON

## Instructions de montage / Système hook-on avec profil Z hook-on

### Montage des suspentes

- Suspente nonius
- Cornière de fixation universelle
- Écart de fixation
  - Selon la représentation du système correspondant
- Matériel de fixation:
  - Utiliser uniquement des moyens de fixation adaptés au type de support et autorisés par les permis de construction
- Outil:
  - Marteau perforateur (béton massif), perceuse
  - Selon le type de chevilles et de vis, un marteau et/ou une clé
- Procédure de montage:
  - Contrôler s'il y a des objets installés trop bas dans le plénum du faux-plafond, comme par ex. des gaines de ventilation, etc. Si oui, en discuter avec la direction des travaux
  - Commencer par dessiner la position de la suspente sur le plafond brut avec un cordeau à tracer ou un laser et un décimètre
  - Percer et placer les chevilles, fixer la suspente avec les vis dans les chevilles
  - Régler la suspente approximativement à la hauteur voulue

### Montage de profil Z hook-on et construction transversale

- Monter la cornière perforée supérieure (cornière perforée 30/30/2 mm ou profil CD)
- Fixer le profil Z hook-on sur la cornière perforée supérieure (avec vis M6). Utiliser un profil Z hook-on FURAL de 50 mm de hauteur avec trous oblongs transversaux sur la face supérieur du profil Z (sinon aucune possibilité de réglage!)
- Dans le cas d'un profil CD, des profils Z sans possibilité de réglage peuvent être utilisés avec un étrier spécial (le profil Z peut être déplacé en continu sur le profil CD)
- FURAL recommande l'utilisation de profils Z hook-on de 50 mm de hauteur, car les cassettes peuvent ensuite mieux être démontées au milieu d'une travée
- Dans des pièces en situation normale, toujours monter les profils Z hook-on parallèlement au long côté de la pièce.
- Maintenant, régler avec précision la suspente à la hauteur du plafond

### Montage des cassettes

- Déballer et monter les cassettes
- Toujours travailler avec des gants de couvreur afin d'éviter de sâler les cassettes

- Toujours commencer par mettre la première rangée complète de cassettes sur le côté le plus long de la pièce et contrôler que le bord des cassettes d'une rangée est parallèle au mur, ajuster le bord des cassettes avec un cordeau tendu de mur à mur ou avec un laser rotatif, veiller à ce que les cassettes ne se mettent pas en dents de scie, aligner coin sur coin.
- Installer les cassettes coupées à mesure dans la surface ouverte restante entre le mur et la première rangée complète des cassettes, puis continuer avec la rangée de cassettes complète suivante etc.
- Pour les cassettes coupées, on mesure la dimension entre le bord des cassettes et le bord avant du profil d'extrémité, et l'on ajoute + 15 mm pour l'appui : c'est la dimension de découpe
- Couper la cassette avec une grignoteuse ou une cisaille à tôle
- Glisser doucement la cassette coupée par le bas en oblique au-dessus du bord supérieur du profil mural. Pour finir, accrocher le bord de cassette dans le profil en Z hook-on
- Dans l'angle de la pièce, toujours commencer par installer la cassette d'angle à deux découpes, puis installer ensuite la cassette coupée à côté de la cassette d'angle
- Dans le cas d'un joint ouvert sur le mur, il est possible de commencer directement avec la première rangée contre le mur. Veiller à la perpendicularité du long côté de la cassette par rapport au mur
- Toujours s'assurer du bon sens de pose des cassettes, surtout si les bords courts sont asymétriques. (ne pas mélanger)

### Démontage cassette

- Dans le cas de cassettes placées dans une zone de couloir, il suffit de soulever, sans outil
- Pour les cassettes placées dans des pièces, relever la face avant de la cassette avec un pli vers l'extérieur de 40 mm env. et relever la cassette avec le recourbement en forme de crochet « g » de 10 mm env., puis retirer la cassette du profil en Z dans le sens longitudinal

### Remarque

Mise en œuvre des différents systèmes: voir représentations dans le manuel des plafonds ou dans les fiches technique correspondantes. Veuillez aussi respecter les consignes relatives aux exigences de la norme EN 13964 concernant le marquage CE.

## Informations essentielles relatives à la norme EN 13964

### 4.3 Résistance mécanique et stabilité des éléments porteurs

#### 4.3.2 Ossature

L'ossature des plafonds métalliques suspendus (faux plafond) est normalement constituée de la fixation des éléments de suspente au support (plafond brut, par exemple), des suspentes et de leurs dispositifs de fixation, ainsi que des profilés de support du système et de leurs raccords. Tous les éléments de l'ossature sont testés ensemble, et la classification correspond uniquement à l'usage commun du système. Compte tenu de la multitude de dispositifs de fixation possibles, seule l'entreprise chargée de l'installation peut effectuer le choix adéquat.

Le manuel des plafonds de chaque système définit le type et le nombre d'éléments de fixation ou de fixations des profilés de rive. Le respect de ces indications garantit le non-dépassement de la capacité portante de la fixation. Il est absolument impératif de veiller à ce que le dispositif de fixation choisi soit conforme au matériau de base de la structure porteuse (plafond brut/mur), afin de respecter les exigences de **l'annexe B** de la norme EN 13964.

Compte tenu de la diversité des possibilités en dehors du champ d'intervention du fabricant, seule l'entreprise chargée de l'installation peut effectuer le choix adéquat. Il est donc recommandé d'employer seulement des éléments dont la qualité est attestée par un agrément technique européen. À défaut, il est impératif de procéder conformément à l'annexe B de la norme EN 13964. **FURAL** se tient à votre disposition pour tout renseignement. En notre qualité de fabricant, notre responsabilité se limite cependant aux éléments livrés et notre responsabilité globale ne saurait donc être engagée pour le système installé.

#### 4.3.2.1. Capacité portante – cf. aussi le paragraphe 5

La capacité portante de l'ossature est déterminée par le contrôle de chaque élément et de l'ensemble du système. Tous les profilés de support du système ont été contrôlés selon la norme EN 13964 et sont conformes à la classe 1 du tableau 6. Compte tenu de la diversité des espacements de profilés possibles (longueurs des cassettes) et afin d'optimiser l'utilisation du système, les valeurs exactes doivent être relevées sur les croquis du système. Le planificateur est tenu de préciser s'il faut tenir compte de charges supplémentaires. Ce n'est qu'à ce stade qu'il est possible de procéder à un examen spécial dérogeant à la norme. Cet examen peut ensuite être réalisé conformément aux exigences de la norme (moyennant la prise en charge des coûts).

#### 4.3.4 Résistance aux fixations de charges

Les éléments de l'ossature et les éléments du plafond doivent être conçus pour résister à leur charge propre, sans charges additionnelles. Aucune charge ponctuelle ou étendue ne peut être absorbée d'emblée.

#### 4.3.5 Résistance au vent (domaine des plafonds spéciaux)

Il incombe à l'entreprise chargée de l'installation de protéger à l'aide d'éléments adaptés les plafonds situés à l'intérieur des bâtiments aux endroits où il faut s'attendre à des phénomènes de pression ou de dépression dus à l'action du vent (par exemple au niveau des portes et des fenêtres). Si le planificateur souhaite une réalisation résistante au vent, il doit le préciser à la commande en indiquant les charges de vent.

#### 4.3.6 Résistance aux chocs

Voir fiches techniques des plafonds stables aux impacts de ballons.

#### 4.3.7 Résistance aux effets sismiques

Le planificateur doit indiquer séparément si les faux plafonds doivent résister aux secousses sismiques.

### 4.4 Sécurité en cas d'incendie

#### 4.4.2 Comportement au feu

Le comportement au feu a été vérifié conformément à la norme EN 13501-1 et attesté par des rapports de classification de l'Institut de contrôle des matériaux de l'université de Stuttgart « MPA Stuttgart » (organisme notifié N° 0672).

### 4.5 Hygiène, santé et environnement - Gaz toxiques et substances dangereuses

#### 4.5.1 Libération d'amiante (teneur)

Les éléments métalliques sont exempts d'amiante et sont donc labellisés « Zéro amiante ». Les éventuelles substances additives, comme les matériaux de revêtement, les absorbeurs acoustiques ou similaires, sont également dépourvus d'amiante.

#### 4.5.2 Émissions de formaldéhyde et/ou teneur en formaldéhyde

Tous les composants du plafond métallique sont exempts de formaldéhyde et sont donc affectés à la classe E1.

Remarque: les critères de la norme sont remplis, la norme étant également applicable aux pièces en bois / matériaux à base de bois.

## Informations essentielles relatives à la norme EN 13964

### 4.5.3 Autres substances dangereuses

Le fabricant déclare qu'aucune substance provoquant des émissions dangereuses n'a été utilisée pour la fabrication des plafonds métalliques et qu'aucun contrôle initial n'est donc requis. En outre, les composants de l'ossature et les plafonds ont été contrôlés afin de s'assurer qu'ils respectent les valeurs indicatives formulées par le Comité allemand pour l'évaluation sanitaire des produits de construction (AgBB) selon le schéma d'évaluation des substances organiques volatiles (COV).

### 4.5.4 Prédilection pour la croissance de microorganismes nocifs pour la santé

Les matériaux métalliques employés ne sont pas prédisposés à la croissance de microorganismes dans le cas d'une utilisation conforme aux dispositions et sont donc classés en catégorie A selon le tableau 7.

## 4.6 Sécurité d'utilisation

### 4.6.1 Sécurité relative aux éclats

Les plafonds métalliques ne sont pas soumis à l'exigence de caractérisation du comportement en cas d'éclat ou de bris. L'option « NPD » (aucune performance déterminée) est donc appliquée et aucun contrôle initial n'est donc effectué.

### 4.6.2 Résistance à la traction par flexion

La classification indiquée se réfère à la conception de base du plafond sans surpoids ni découpes, et est déterminée en tenant compte de la portée d'un échantillon représentatif du matériau des plafonds. Il n'a pas été tenu compte de l'obligation de prise en considération de la flèche de l'élément d'ossature énoncée au tableau 6 en raison de son importance. La norme prévoit d'indiquer également sous ce point la classe de sollicitation d'après le tableau 6 en raison de son importance insignifiante pour le type de fixation des plafonds métalliques. La norme prévoit d'indiquer également sous ce point la classe de sollicitation d'après le tableau 8. Le planificateur est tenu de préciser s'il faut tenir compte de charges supplémentaires. Ce n'est qu'à ce stade qu'il est possible de procéder à un examen spécial dérogeant à la norme. Cet examen peut ensuite être réalisé conformément aux exigences de la norme (moyennant la prise en charge des coûts).

### 4.6.4 Sécurité électrique

L'étendue des critères des normes CENELEC HD 384 est tellement vaste que le fabricant des faux plafonds n'est pas en mesure de garantir une

couverture complète. Il incombe au planificateur de signaler les éventuelles exigences à cet égard ou à l'entreprise chargée de l'installation de les réaliser en conséquence. En cas de chemins de câbles visibles ou dissimulés, raccordés à l'ossature du plafond, le planificateur doit le signaler spécifiquement pour des raisons de statique. La mise à la terre du faux plafond doit alors être effectuée par une entreprise spécialisée agréée dans le respect de la réglementation nationale. Le planificateur doit notamment signaler les éventuels aménagements à apporter au faux plafond.

## 4.7 Acoustique

### 4.7.2 Absorption acoustique

Voir manuel des résultats d'absorption ou la fiche technique de la perforation correspondante.

### 4.7.3 Isolation acoustique

Cf. documents spécifiques.

## 4.8 Durabilité

### 4.8.2 Humidité

Le fabricant ne peut pas effectuer les calculs du point de rosée ou d'isolation thermique prescrits par la norme, car toutes les données nécessaires sont absentes et cette exigence dépasserait largement le cadre de ses activités. Le fabricant estime que ces calculs et les éventuelles mesures requises sont du ressort du planificateur. À cet égard, ce dernier doit également faire savoir s'il souhaite mettre en place une éventuelle protection contre la corrosion supplémentaire conformément au tableau 8.

### 4.8.3 Durée d'utilisation

Suivant l'usage de la pièce, il est recommandé de la nettoyer régulièrement pour des raisons d'esthétique. Cela n'est cependant pas obligatoire pour des raisons fonctionnelles, afin de conserver les caractéristiques d'aptitude à l'emploi pendant toute la durée d'utilisation. Nettoyage des parements - nettoyage à sec:

- dépoussiérer avec un chiffon sec et doux
  - avec un aspirateur, utiliser la brosse douce
- Nettoyage des parements - nettoyage humide:
- avec des produits nettoyants non abrasifs en vente dans le commerce, dilués avec de l'eau pure -> le dosage dépend du degré d'encrassement des cassettes de plafond; tous les produits de nettoyage de vitres adaptés ont fait leurs preuves.
  - Utiliser des produits nettoyants spéciaux (autoévaporants, comme de l'alcool dilué, par exemple) en cas de salissures grasses tenaces.

## Informations essentielles relatives à la norme EN 13964

Il est possible de peindre le plafond avec des peintures en vente dans le commerce. Il faut cependant noter que la peinture risque de dégrader le comportement au feu du produit. En outre, cette opération est déconseillée lorsque les panneaux de plafond sont perforés en raison de la perte des caractéristiques acoustiques. Au niveau des joints, il faut tenir compte de la possible apparition de fissures inesthétiques.

### 4.8.4 Classification des conditions de sollicitation des faux-plafonds et

#### 4.8.5 Protection contre la corrosion

Les panneaux de plafond standard, sont fabriqués en tôle d'acier avec une surface traitée par fusion en continu Z100 selon la norme EN 10346, ce qui garantit la protection contre la corrosion requise dans le tableau 8 pour la classe B, conformément au tableau 7. Les éléments d'ossature standard sont fabriqués en tôle d'acier avec une surface galvanisée à chaud de classe Z 100 au minimum selon la norme 10346, ce qui garantit une protection contre la corrosion de la classe de résistance B.

Matériaux spéciaux : pour la fabrication d'éléments avec d'autres matériaux, la protection contre la corrosion minimale conformément au tableau 8 est appliquée suivant la classe de résistance exigée.

#### 4.8.6 Protection contre la corrosion de contact

Le planificateur doit signaler l'apparition éventuelle de corrosion par contact entre différents matériaux si cela émane de la conception. Les mesures de protection appropriées seront alors adoptées, conformément à la norme EN ISO 12944-3 point 5.10. Suivant l'usage, la protection de surface du métal le plus noble au minimum, voire des deux métaux, est requise.

#### 4.9 Couleur, réflexion de la lumière et facteur de brillance pour les composants du faux-plafond

Les composants du faux-plafond et les pièces du plafond dotés d'un revêtement décoratif (peinture à poudre, PARZIFAL peinture à base d'eau) sur leur partie visible revêtissent la nuance indiquée dans la commande (par ex. RAL ou NCS). Le facteur de réflexion de la lumière R est, dans un cas standard (RAL 9010, lisse) de 80-85 % env. et il est déterminé selon la norme ISO 7724-2 et ISO 7724-3. Le facteur de brillance, mesuré pour un angle de 60° dans un cas standard (RAL 9010) est de 20 % env., et il est déterminé selon la norme EN ISO 2813. Le facteur de brillance des revêtement par poudre est de env. 20% pour les cas standards (RAL9010) mesuré sous

un angles de 60°. Pour le revêtement postlaqué PARZIFAL à bas d'eau, le facteur de brillance est de env. 10% selon EN ISO 2813.

### 4.10 Isolation thermique

Si le planificateur souhaite une isolation thermique, il doit le signaler séparément. Il doit également attirer l'attention sur les mesures obligatoires de prévention de la formation de condensats. Sur commande, l'attestation est fournie selon les normes EN ISO 6946 et EN ISO 10211-1 sur la base des valeurs de dimensionnement de référence calculées selon la norme EN 12524 par un organisme de contrôle adéquat (moyennant la prise en charge des coûts).

## 5.0 Résistance des composants de l'ossature - Méthode de test

### 5.1 Généralités

Les méthodes d'essai pour ossatures métalliques, suspentes et éléments de fixation ont été employées lorsque leur capacité portante n'était pas déterminable par calculs. Les éléments à tester l'ont été individuellement, ensemble tels que mise en oeuvre en pratique. Le coefficient de sécurité de 2,5 a été retenu.

### 5.2 Essai de flexion des profilés d'ossature métalliques

Profilés primaires et secondaires : La flèche des profilés primaires et secondaires de chaque système a été testée par l'organisme de contrôle « ITB – INSTITUT FÜR BAUTECHNIK » (organisme notifié N° 1488) à la demande de FURAL ou de ses fournisseurs de profilés. La classe de flèche 1 selon le tableau 6 a servi de référence. Les espacements de suspentes des profilés de support pour le poids propre du plafond avec l'ossature, mais sans surpoids, ont été fixés en conséquence. En raison de la multitude de possibilités, il est fait référence aux indications et croquis fournis dans le manuel des plafonds ou à la déclaration de performances plutôt qu'à la classification figurant sur l'étiquette du produit. Profilés muraux : l'organisme de contrôle a également déterminé la flèche des profilés de rive.

## Informations essentielles relatives à la norme EN 13964

### 5.3 Contrôle des suspentes métalliques et des éléments de fixation

Les tests de toutes les pièces de l'ossature sont exécutés individuellement et en groupe, en fonction de leur utilisation pratique. Ainsi, les points faibles d'un système peuvent être décelés. Il est vivement recommandé d'utiliser seulement les pièces conçues pour un système particulier. Une mauvaise association d'éléments d'ossature risque d'entraîner l'effondrement du système.

La numérotation fait référence à celle de la norme EN 13964 et elle est expliquée ici par extraits.

**Fural**

Systeme in Metall GmbH  
Cumberlandstraße 62  
4810 Gmunden  
Österreich

T +43 7612 74 851 0  
F +43 7612 74 851 11  
E [fural@fural.at](mailto:fural@fural.at)  
W [fural.com](http://fural.com)

**Metalit**

AG  
Murmattenstrasse 7  
6233 Büron  
Schweiz

T +41 41 925 60 22  
F +41 41 925 60 29  
E [metalit@metalit.ch](mailto:metalit@metalit.ch)  
W [metalit.ch](http://metalit.ch)

**Dipling**

Werk GmbH  
Königsberger Straße 21  
35410 Frankfurt Hungen  
Deutschland

T +49 6402 52 58 11  
F +49 6402 75 85 11  
E [dipling@dipling.de](mailto:dipling@dipling.de)  
W [dipling.de](http://dipling.de)


**Vertriebsstandorte**

**Produktionsstandorte**

AT Gmunden  
CH Büron  
DE Frankfurt Hungen  
CZ Prachatice


**Technikstandorte**

AT Gmunden  
CH Büron  
DE Frankfurt Hungen  
BE Wommelgem

